68STE JAARGANG No. 8195 · ZATERDAG 23 JUNI 1951 · VIER PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. — Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versnoy.



"Zolang Mossadeq aan bewind is, geen kans op regeling"

Troepen in Suezkanaal-zone gereed gehouden

Schiphol. — De delegatie van de Anglo-Iranian Oil Company, die uit Teheran naar Engeland terugkeert, is even voor het middaguur alhier geland. Basil Jackson, leider van de delegatie en onderdirecteur van de maatschappij, zeide, dat „van een kans op regeling of op onderhandelingen in het geheel geen sprake is, zolang deze regering-Mossadeq aan het bewind blijft".

Hij deelde tegenover een verslaggever mede, dat de betogingen van gisteren in Perzië nog geen ernstig karakter hadden aangenomen. Jackson zeide: „Het feit, dat de Perzen hun bedreiging de pijpleiding te zullen afsluiten nog niet hebben uitgevoerd, kan worden gezien als een aanwijzing, dat zij geen stagnatie in de olie-voorziening wensen". Hij was het met het besluit der Britse regering eens, dat het Britse personeel en de technici van de oliemaatschappij in Perzië moeten blijven. Hij twijfelde er evenwel aan, of de gebeurtenissen dit mogelijk zullen maken. „Het is niettemin zeker, dat, indien onze mensen zouden vertrekken, er geen werkelijk deskundige zal achterblijven en dat de industrie tot ondergang gedoemd is. Wij hebben in feite nooit onderhandeld", aldus Jackson. „Wij zaten een half uur lang met de heren aan tafel. Zij zagen er vermoeid uit en hadden blijkbaar bij voorbaat besloten niet te onderhandelen". „Zij zeiden geen voorstellen te kunnen overwegen, welke niet letterlijk passen in de wet op de nationalisatie."

Verzamelen geblazen

Londen. — De vrouwen en kinderen van leden van de Britse staf op de Perzische olievelden hebben het bevel gekregen zich op het hoofdkwartier van de Anglo-Iranian te Abadan te verzamelen, aldus een woordvoerder van de maatschappij in Londen. Het bevel geldt niet voor de Britse employé's. Hun is opgedragen de werkzaamheden voort te zetten en de ontwikkeling van de gebeurtenissen af te wachten. Het aantal employé's in Abadan bedraagt ongeveer 3000 en er zijn nog slechts 150 Britse vrouwen en kinderen in dit gebied.

VOOR HET INTERNATIONAAL GERECHTSHOF

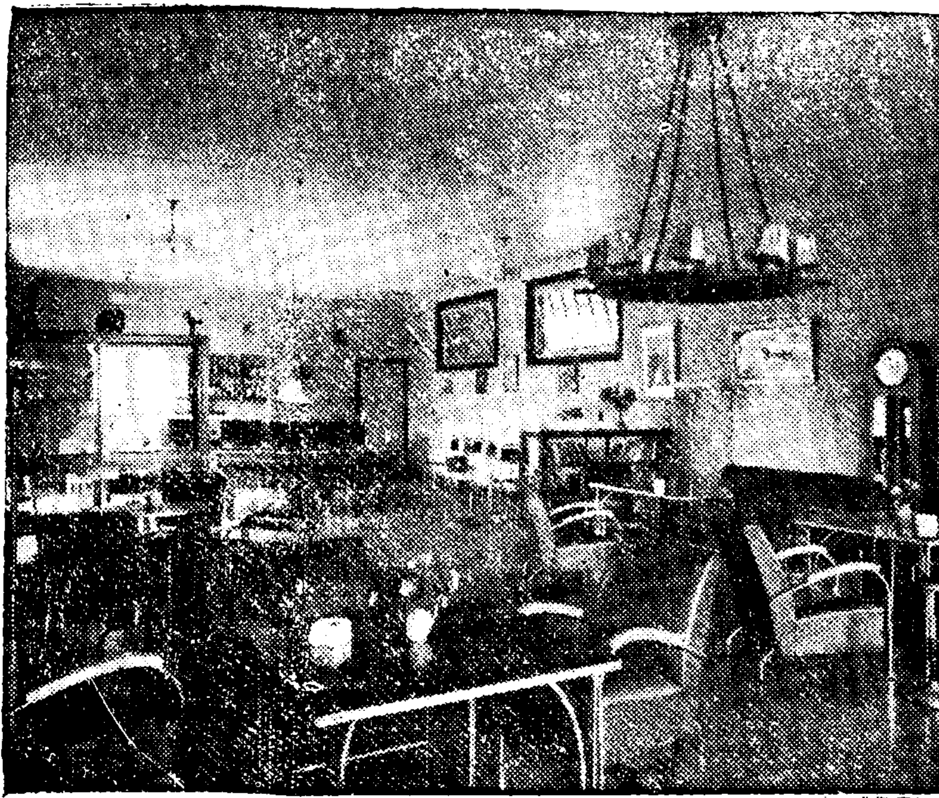
's-Gravenhage. — Het Britse verzoek aan het Internationale Gerechtshof, waarin wordt gevraagd om tussentijdse protectiemaatregelen, telt ongeveer 40 pagina's, waarvan 13 aan een uiteenzetting van de toestand en drie gewijd zijn aan de eigenlijke maatregelen, die Engeland voorstelt ter bescherming van personen en eigendommen tot het Hof een beslissing heeft genomen inzake het oorspronkelijke Britse verzoek van 26 Mei, om als rechter in het geschil op te treden.

De president van het Internationale Gerechtshof, prof. J. Basdevant, vertoeft in Den Haag en nam gisteravond kennis van het verzoek. Men verwacht, dat de voorlopige datum van de zitting heden bekend zal worden gemaakt.

Perzië aanvaardt lening

Washington. — Perzië is thans bereid een lening van 25 millioen dollar te aanvaarden van de Amerikaanse Im- en Export Bank, aldus heeft Mossadeq aan de Amerikaanse ambassadeur Grady doen weten. In September van het vorig jaar vond Perzië het te weinig, doch thans krijgt men geen royalties meer van de Anglo-Iranian, aldus Reuter.

Fayid. — Het hoofd van de voorlichtingsdienst der Britse landstrijdkrachten in het Midden-Oosten, kolonel Carroll, heeft Vrijdag verklaard, dat de Britse garnizoenen in de Suezkanaal-zone gereed gehouden worden met het oog op een eventuele noodtoestand in het Midden-Oosten. Versterkingen, waaronder het 17e regiment artillerie, zijn in de woestijn ondergebracht. Er heerst een aanzienlijke activiteit in de kampen van de gehele Kanaalzone. De verloven zijn niet officieel ingetrokken, doch slechts weinig mannen zijn weg.



CLUB DER KOOPVAARDIJ OFFICIEREN. — Hier te vernozen na weken of zelfs maanden gevangen te hebben gezeten in hun drijvend „Concentratie-kamp", gelooft U ook niet dat het een Apostolaat is deze „verfrissing" voor de zeeman naar lichaam en ziel?

Atomaire proeven op Eniwetok leverden gegevens voor twee jaar studie

Washington. — Op een persconferentie, belegd door de Amerikaanse commissie voor atoomenergie en het Amerikaanse ministerie van defensie, is bekend gemaakt, dat de Verenigde Staten nieuwe gegevens hebben verkregen met betrekking tot de ontwikkeling van de waterstofbom uit de onlangs verrichte proefnemingen op het eiland Eniwetok. Op dit eiland werden in April en Mei een aantal atoomproeven genomen.

Dr Alvin Graves, plaatsvervangend leider van de wetenschappelijke proeven op Eniwetok, verklaarde, dat nieuwe gegevens en een nieuw inzicht waren verkregen omtrent de elementaire verschijnselen, die aan de warmte-kernreacties ten grondslag liggen.

Gordon Dean, voorzitter van de commissie voor atoomenergie, en deskundigen, die de proefnemingen uitvoerden, hadden een spervuur van vragen te verduren over vorderingen in de ontwikkeling van de waterstofbom.

Zij onthulden echter weinig, dat nieuw was. Dean zeide, dat geen enkel der berichten, dat de V.S. de waterstofbom hadden vervaardigd of op het punt waren zulks te doen, gebaseerd was op iets, dat officieel verklaard was. Dean zeide, dat om veiligheidsredenen de nauwkeurige vordering van het project van de waterstofbom niet was bekend gemaakt.

Op de conferentie werd o.m. nog gewaagd van proefexplosies met wapens, waarvan de uitwerking enkele malen krachtiger was dan van de op Hirosjima en Nagasaki neergeworpen atoombommen; alle onlangs teweeggebrachte ontploffingen waren boven de aarde, van een stalen toren af, tot stand gebracht.

Luitenant-generaal Quesada, die het commando voerde over de afdeling, belast met de uitvoering van de proeven, verklaarde, dat de vrees voor radioactiviteit een snelle hulpactie niet zou moeten verhinderen. Hulpploegen werden vijftien minuten na de ontploffingen uitgezonden. Bij de proeven werden voorts 110 vliegtuigen gebruikt. Verscheidene radiografisch bestuurde straalvliegtuigen werden tot dicht bij de atoomontploffingen gevoerd. Bijna 9.000 personen waren bij de proefnemingen, die de uitgebreidste worden genoemd, welke tot dusver gehouden zijn, aanwezig. Zij vergden twee jaren van voorbereiding. Naar schatting zouden ernog wel twee jaar nodig zijn om alle gegevens uit te werken. Vragen over de typen van de beproefde wapens bleven onbeantwoord. Slechts vier vliegtuigen, alle radiografisch bestuurd, gingen bij de proeven verloren. Twee Shooting Stars en een vliegend fort van het type B-17 werden in de lucht door de ontploffing vernield en een Shooting Star maakte een buiklanding. De reacties van de nauwkeurige instrumenten in de vliegtuigen werden per televisie naar een observatiepost gezonden, zodat ook de „waarnemingen" van deze toestellen nog voor de proef bruikbaar waren. In het geheel werden 110 vliegtuigen aan verschillende graden van de uitwerking blootgesteld. Onder deze toestellen bevond zich ook een B-47 stratojet-bomber met bemanning. Bemanning zowel als vliegtuig bleven behouden.

De voormalige voorzitter van de Amerikaanse commissie voor de atoom-energie, David Lilienthal, heeft in een radio-interview verklaard geschrokken te zijn van de „bruikbare aanwijzingen", die de mededelingen aan de pers de Russen heeft gegeven. Lilienthal noemde de onthullingen een verschrikkelijk gevaar.

Koreaanse Campagne

Duidelijker tekenen van voorbereidingen voor nieuw offensief

Tokio. — Volgens waarnemingen der Verbondenen treffen de communisten voorbereidingen voor een nieuw offensief. Er is een uitgebreid verkeer van de tegenstander langs de wegen aan de Oostkust tussen Hamhoeng en Wonsan.

Aan het front pogen beide partijen de best mogelijke posities in te nemen en de stellingen van de tegenstander te bepalen. De communisten in de Oostelijke sector bieden in sterke stellingen vastberaden tegenstand. Overigens is er een gematigd contact op het gehele front.

Rubber voor China

Colombo. — Uit betrouwbare bron te Colombo wordt vernomen, dat de Chinese Volksrepubliek grote orders op Ceylon heeft geplaatst voor rubber. De ministerpresident van Ceylon heeft in het begin van deze maand verklaard, dat Ceylon een vrije markt voor alle kopers zou blijven, zolang de regering niet anders besliste.

GROMYKO BESCHULDIGT

Parijs. — De Sovjet-Russische plaatsvervanger, Gromyko, zeide gisteren op een persconferentie alhier, dat de Westelijken de schuld dragen van het afbreken van de conferentie der plaatsvervangers en de verantwoordelijkheid voor de gevolgen. Op de vraag, of de Sovjet-Unie zich verder langs diplomatieke weg in verbinding met het Westen zou stellen, zei hij niets te hebben toe te voegen aan de Sovjet-nota's en zijn verklaring van Donderdag. Hij zou zo spoedig mogelijk naar Moskou teruggaan. Het Westen had volgens hem getoond de agressieve politiek van het Atlantisch Pact te willen handhaven en had de conferentie slechts gebruikt als camouflage hiervoor. Het had geen enkel Sovjet-voorstel definitief willen aanvaarden en wilde de West-Duitse soldaten gebruiken als kanonnenvlees in een volgende oorlog.

Vijf officieren geschorst

Buenos Aires. — De Argentijnse minister van oorlog, generaal Lucero, heeft heden meegedeeld, dat vijf jongere officieren van het leger zijn geschorst, hangende een ondezoek naar een complot tot het verwekken van ontevredenheid in het leger. Er bestond verband met het kort geleden gemelde complot tot omverwerping van de regering, waarover het semi-officiële blad „Democracia" schreef, dat het geleid werd door internationale kapitalisten.

Ze gaan de bak in

Washington. — Rechter Jackson van het Amerikaanse oppergerechtshof heeft geweigerd de gevangenisstraffen tegen de elf communistische leiders op te schorten. Opsluiting is daardoor mogelijk gemaakt.

De straffen van de zes advocaten wegens belediging van het hof zijn door Jackson opgeschort.

Recht tot het hart

— Niets is onnut voor mensen met gezond verstand.

het nieuws van vandaag

De Amerikanen maken haast met de opbouw van een strategie om de vrije wereld te beschermen. Een der zwaartepunten hierin is, wat de luchtmacht betreft, thans gelegen in Noord-Afrika. Met de Franse regering is al een overeenkomst gesloten waardoor Amerika het recht heeft gebruik te maken van verschillende luchtbases in Noord-Afrika. De Amerikanen zullen deze bases in eigen beheer nemen, uitbreiden en moderniseren. Nieuwe startbanen zullen worden aangelegd, zodat straks de enorme B-36's met hun gewicht van ruim 135 ton hier kunnen worden gestationneerd.

Dit brengt tevens de noodzakelijkheid met zich, om enorme voorraden aan te leggen. Vooral vliegtuigbrandstof vormt hiervan het leeuwendeel, daar een vloot van 10-motorige B-36's nogal wat te slikken vraagt. Officieel heet het nog, dat deze vliegvelden hoofdzakelijk zijn bedoeld voor de opleiding van personeel voor de luchtmacht. Zoals Engeland echter in de laatste oorlog één groot onzinkbaar vliegdekschip was, zal straks de Noord-Afrikaanse Westhoek één groot vliegveld zijn.

Behalve Noord-West Afrika zijn de Amerikanen ook wat meer Oostelijk getrokken, naar Turkije. We kunnen wel aannemen, dat ook daar binnenkort dezelfde bedrijvigheid zal heersen om de verschillende vliegvelden aan te passen aan de Amerikaanse eisen. De komst van de Amerikaanse Luchtmacht in Turkije is voor Rusland een zeer bittere pil. De vliegvelden in Marokko liggen tenslotte nog een behoorlijk stukje van Centraal Rusland verwijderd.

Anders wordt dat met de Turkse luchtbases. Van hieruit kan men het hart van Rusland beheersen. Zelfs met de middenzware bommenwerpers. Worden daarenboven zware lange-afstandsbommenwerpers ingezet, dan is zelfs het industriegebied in de Oeral en daarachter niet veilig meer.

De Turken beseffen dan ook wel degelijk, welk een groot risico zij nemen als zij een luchtvaartovereenkomst met de Ver. Staten tekenen. Bij een eventueel conflict zullen de Russen alles op alles zetten om allereerst de luchtbases in Turkije uit te schakelen. Ook met het oog hierop houden de Ver. Staten er rekening mede, dat uitwijken noodzakelijk is. Zo zal de U.S.A.F. zich dan ook vestigen

Wereldomspannende vleugels

op de oude vliegvelden van de R.A.F. in Transjordanië. Zij het dan ook, dat ook deze velden eerst geschikt moeten worden gemaakt. Ook Cypres en Malta zijn begeerde bases, doch hieromtrent zijn enige moeilijkheden van politieke aard gerezen met Engeland.

Dat Amerika thans vast besloten is geen risico's meer te nemen, blijkt wel uit het feit, dat ook Egypte en Irak onder druk staan en men ook met deze landen tot een overeenkomst wil geraken. Egypte staat er niet geheel afwijzend tegenover, doch Irak blijkt moeilijker te bewerken. Nog even in deze hoek vertoevende valt ons oog op Arabië, waar de States reeds grote belangen hebben bij de oliewinning. Het is dan ook wel aan te nemen, dat hier de begeerde medewerking wordt ondervonden en een belangrijke luchtmacht als steunpunt bij de Perzische Golf zal worden gevestigd.

In dit gedeelte van de wereld zal dus het zwaartepunt worden gevestigd van de zware bombardementsvloot van de Amerikanen.

Dat ook de grote B-36 in West-Europa en met name in West-Duitsland zal worden gestationneerd lijkt onwaarschijnlijk.

Wanneer een vliegtuig start moet allereerst een hele lijst van vragen door de bemanning worden doorgenomen, om na te kunnen gaan of alles gereed is voor de start. Hoe groter en gecompliceerder de machine des te uitgebreider deze lijst van z.g. „check-points". De B-36 heeft er zo 900. Het is dus vanzelfsprekend, dat deze machines op het eerste sein niet aanstonds het luchtruim kunnen kiezen. Met het doornemen van deze 900 check-points door de bemanning is meer dan een uur gemoeid. Zijn deze luchtreuzen dus dicht bij de frontlijn gestationneerd, dan zouden zij bij een eventuele aanval van parachutisten betrekkelijk weerloos zijn.

West-Europa zal dus in hoofdzaak van jachtvliegtuigen en middelzware bommenwerpers, zoals B-50 „Superfortresses" en de 80-tonner B-47 „stratojet" die momenteel als de zwaarste straalbommenwerper geldt, worden voorzien.

Het spiegelbeeld der Antillen

XV

Raciale vooruitgang langs biologische weg is een proces waarin behalve de samenwoning van verschillende rassen in dezelfde maatschappij weinig factoren behulpzaam kunnen zijn.

Dit is dus een ontwikkelingsproces, waarin Overheidsbeleid betrekkelijk weinig directe invloed uit kan oefenen. Hoogstens kan zij maatregelen nemen, die indirect tot dit doel bevorderlijk zijn, zoals het stimuleren van een zo gemengd mogelijke samenleving.

In onze Antilliaanse gemeenschap stelt deze mogelijkheid echter de importantie in het licht van een kwestie, die op het ogenblik nog onder de as begraven ligt, maar die daar zeker smeulende is en die te zijner tijd een brandende worden kan: wat moet er uiteindelijk gedaan worden met de groep, die wij in deze artikelen meermalen als „de groep der tegenpool" hebben aangeduid?

Op deze vraag zullen wij later in verband met anderen nog nader terugkomen.

Intussen rest naast dit proces nog een ander, dat door bevordering van cultuur en door de verbetering van de levensomstandigheden op alle gebied het peil van het **individuele** leven van de leden dezer maatschappij opvoert, een vooruitgang die door overerving accumulatief overgedragen wordt op de volgende generaties.

Bij haar beleid ten deze moet de Overheid echter terdege rekening houden met de geestelijke toestand, waarin de bevolking verkeert. Waar het zo vanzelfsprekend geacht wordt, dat de heersende economische of sociale situatie als uitgangspunt genomen wordt bij het treffen van maatregelen, daar moet het niet minder duidelijk zijn dat dit ook of zelfs nog veel meer een imperatieve noodzakelijkheid is, wat betreft de geestelijke, de psychische toestand.

Als wij dus, na de ampele beschouwingen, die wij aan dit punt in onze voorgaande artikelen hebben gewijd, mogen aannemen dat een belangrijke groep van onze bevolking aan een zekere psychische onevenwichtigheid lijdt, dan moet het Overheidsbeleid er ten behoeve van zulk een grote groep voor alles op gericht zijn het innerlijk evenwicht te herstellen. Dit toch is een onmisbare voorwaarde voor het welslagen van geheel de verdere opbouw.

Noodzakelijker nog dan elders moet hier een cultivering gestimuleerd worden met de volle nadruk op **innerlijke, persoons**cultuur tot aankweken van zulke innerlijke waarden als natuurlijker wijze het gevoel van zelfgenoegzaamheid, van evenwicht in zich zelf, inspireren.

Wij wezen reeds op de dwaalwegen, die hier in het verleden niet zelden gevolgd werden. Wij wezen op het soort onderwijs, dat in de Antillen te exclusief overheersend was, en dat meer hersen- dan persoonscultuur bracht, daarbij van de hersens nog slechts het geringste en minst belangrijke deel ontwikkelend, n.l. het geheugen. En dat terwijl er hier wellicht meer dan elders een dringende behoefte bestond aan aanvullende opbouw van de gehele persoon.

Daarnaast wezen wij op de verderfelijke tendens, waardoor sommige politieke leiders van dit volk zich al te veel lieten beheersen, n.l. van het volk een vooruitgang voor te spiegelen, die in wezen niet anders dan toneelmatig is, een vooruitgang in dingen die enkel „show" zijn en bedoeld om een misleidende indruk te kweken voor het oog.

Wat wij voorstaan en met klem bepleiten, wat wij niet aarzelen het hoogste belang van dit volk te noemen is **vooruitgang.** Zeker, maar dan de waarachtige, de vooruitgang die innelijke beschaving kweekt en dus een vooruitgang is van blijvende waarde. Wij bepleiten de vooruitgang waar komende generaties van dit volk hun vaderen zalig om zullen prijzen, wijl zij er iets door geërfd hebben dat

Rome is de zondenbok

Vorige maal spraken wij reeds over de Aflaten die Rome uitgevonden zou hebben en spraken over het verschil tussen zonden en straf voor zonden. Nu iets over de kwijtschelding van deze straffen.

Hoe kan de straf voor zonden kwijtgescholden worden? Door de Biecht, door geduld in lijden, door gebed, goede werken en vooral de H. Mis. Maar een laatste mogelijkheid is ook: door het verdienen van aflaten. Het kerkelijk Wetboek (canon 911) zegt van de aflaat het volgende: Iedereen moet hoge prijs stellen op de aflaten. Zij zijn de voor God geldige kwijtschelding van tijdelijke straffen voor zonden, die, wat de schuld betreft, reeds vergeven zijn. Het kerkelijk Gezag verleent die uit de schat van de Kerk aan de levenden bij wijze van voorbede. Hier staat dus **niet**, dat de aflaat een kwijtschelding is van de zonde**schuld** of een soort vergunning om gedurende een bepaalde tijd ongestraft te kunnen zondigen. De aflaat is een kwijtschelding van tijdelijke straf, die nog uitgeboet moet worden, nadat de zonde zelf reeds vergeven is.

Op grond waarvan kan de Kerk ons nu deze kwijtschelding geven? Waaraan ontleent Zij die macht? Ofschoon in het Evangelie inderdaad nergens met evenveel woorden staat, dat Christus Zijn Kerk de macht gaf om aflaten te verlenen, ontleent de Kerk haar bevoegdheid toch wel degelijk aan de Haar door Christus gegeven zending. Hij gaf zijn Kerk n.l. de macht om **alles** te binden en te ontbinden. **Al** wat gij gebonden zult hebben op aarde en **al** wat gij ontbonden zult hebben op aarde, zal ook in de hemel gebonden, ontbonden zijn. De letterlijke tekst vindt U in Mat. XVI, 19. De Kerk heeft dus de macht om **alle** beletselen, die het ingaan in de eeuwige zaligheid in de weg staan, op te heffen. Waarom zou Haar macht zich dan niet uitstrekken tot de tijdelijke straffen, die uitgeboet moeten zijn vóór de mens tot de aanschouwing Gods wordt toegelaten?

En kende de oude Kerk de toepassing van deze macht niet? In II Cor. II, 5-9 vinden we reeds een voorbeeld van kwijtschelding der tijdelijke straf. Vanaf het begin der Kerk werd zondaars een strenge boete opgelegd en om goede redenen verleende de kerkelijke Overheid soms gehele of gedeeltelijke kwijtschelding hiervan. Ten tijde van de kerkvervolgingen der eerste eeuwen gaven de belijders, die reeds voor het geloof hadden geleden of op de dood wachtten, z.g. „vredebrieven" aan boetplegende zondaars, waardoor zij dezen wilden deelachtig maken aan de boetekracht van hun lijden en daarom de kerkelijke oversten verzochten, de canonieke boete, die zij die zondaars hadden opgelegd, te verminderen. Voortgaande in de geschiedenis der Kerk vinden we de practijk, dat de Kerk kwijtschelding van tijdelijke straffen (canonieke boete) verleende op voorwaarde, dat men een of ander goed werk deed.

En zij kon deze kwijtschelding verlenen, omdat zij krachtens de gemeenschap der heiligen beschikt over de overvloedige voldoeningen van Christus en de heiligen. Voor de boete, die wij zelf eigenlijk moeten doen, kan zij God de boete van Christus aanbieden. Vandaar dat het kerkelijk Wetboek zegt, dat de Kerk de kwijtschelding verleent uit „de schat der Kerk".

Zonder de aflaat te overschatten (de Kerk noemt haar pas op de laatste plaats onder de middelen om kwijtscelding van tijdelijke straffen te verkrijgen) moeten we haar toch een belangrijk middel achten, zodat het Wetboek dan ook zegt, dat wij de aflaat op hoge prijs moeten stellen. Wij vergeten te gemakkelijk, dat er na de vergiffenis der zonde nog tijdelijke straffen overblijven. Het verdienen der aflaten kan ons in de delging hiervan helpen, al mag het niet ontaarden in een berekening om zo goedkoop mogelijk zijn schuld met God te vereffenen. Maar voor hen, die de **echte geest** van het christendom bezitten, is dit gevaar niet groot, daar zij bereid zijn op de eerste plaats door edelmoedige boete hun tekortkomingen goed te maken.

Als U nog koeien tegenkomt, die U niet te wassen weet: stuur ze maar naar ons. De Redactie stroopt de mouwen al op.

---

hun een levensgeluk in hen zelf verzekert en dat daarom kostbaar om te bezitten is. Wij pleiten voor een vooruitgang, die niet staat of valt met éclatante posten welke men al dan niet bekleedt. Een vooruitgang, die ons volk niet tot schitterender figuranten maar tot waardevoller mensen maakt.

Daartoe zal het beleid er op gericht moeten zijn de vooruitgang in het uiterlijke ondergeschikt te maken aan de vooruitgang in het innerlijke. Dat het uiterlijke het innerlijke slechts op de voet zal volgen en niet omgekeerd.

Dit zal een bijzondere mate van staatsmanskunst van de Overheid vragen. In een democratie immers, vooral in een democratie, waarin de volkse mentaliteit zo onbetwist koning kraait als thans in de onze het geval is, is het moeilijk waarlijk te „leiden" d.i. het volk er toe te brengen te volgen in een richting die het weinig wenst, maar waarheen beter inzicht en groter wijsheid wijzen.

Het zal bijzondere karaktervastheid van de Overheid vragen op dit zeer delicate punt niet de weg van de minste weerstand te volgen, of erger nog de kwaal in de kaart te spelen. Want dit brengt het gevaar met zich mee, dat men zich door zijn maatregelen onpopulair maakt en dat men bereidt is liever de gunst van het volk te verspelen dan zijn betere toekomst.

De leiders van dit volk moeten het gevaar durven lopen, dat een ieder bedreigt die zich in deze aangelegenheden van vitaal belang, op het standpunt stelt van de realiteit: het gevaar dat zij er van beticht zullen worden **tegen** de vooruitgang van het volk te zijn, dat zij het geen kans willen geven. En dit enkel en alleen, omdat de kans, die zij willen geven, er een is die op werkelijke zij het ook traag en moeizaam gewonnen winst berust.

Dit is het voornaamste en dus het allerbelangrijkste wat de Antilliaanse Overheid, het zelfbestuur van dit Rijksdeel aanvattende, voor ogen moet staan. Als zij zich — terecht — bezorgd maakt over duizend dingen, dan moet ze met meer recht en meer plicht bezorgd zijn over dat ene waar al die duizend dingen als middelen toe dienen. En dat ene is: het welzijn van het volk, primair naar zijn meer geestelijke aspecten.

Wij zouden het met duizend tongen willen herhalen. Wij zouden het als de barbier van Koning Midas willen toevertrouwen aan de aarde, opdat het door de wind zou worden verdergedragen en gefluisterd bij iedere vlaag:

Begin Uw autonome taak bij het begin.

Nu is het de tijd. Nu is het de gelegenheid.

Eerbiedig de realiteit. Eerbiedig de ziel van Uw volk.

Klimmen gaat moeizaam en traag. Als ge uw volk wilt laten vliegen, overweeg dan te voren rijpelijk welk lot Icarus getroffen heeft.



Hollandse haring van Noordzee in Hato-Restaurant

Na de geslaagde Tulpenweek' is er dit week-end „Haringweek". Hollandse haringen, die enkele weken geleden nog in hun zilte Noordzee element waren, zijn door de KLM vliegtuigen naar hier getransporteerd en bevinden zich in tonnetjes. De artistieke hand van Douwe Nieuwenhuis was vaardig in de weer en wist een typische sfeer te scheppen in het Hato-restaurant, die met de haringen zo overeenkomt. Grote netten, drijfzakken en een echte Hollandse haring — wagen brengen U een beeld bij hoe de Hollandse nieuwe in het middelpunt der (eetgrage) belangstelling staat.

Zo waren wij met Paul Erkelens, de onvermoeibare KLM-propaganda chef, de gast van Hato-restaurant om deze „Hollandse Nieuwe" te proberen.

En zij smaakten uitstekend. Een koud biertje was een probaat middel tegen de dorst.

Zij, die het leven van de zure kant willen bekijken, kunnen hun hart verpanden aan de rolmops.

Voorts krijgt iedere bezoeker — haringconsument een flacon Hulstkamp cadeau, de fa. Witcom meende de traditionele genever bij dit oud-Hollands gebruik niet te moeten achterstenen.

Het zal dit week-end zeker niet aan belangstelling ontbreken want de Hollandse Nieuwe is weer best.

CURACAO

ONZE PERS WAS HEIIG

Gisteren schreven wij over een natuurverschijnsel dat het zicht belemmerde. Het strekte zich uit van Trinidad tot ver bewesten Curaçao en wordt aangeduid met de naam **heiigheid**.

Het was duidelijk dat ook de verschillende organen van onze pers door deze nevel bevangen waren, want hun zicht was zo slecht dat zij heiligheid zetten in plaats van **heiigheid** en dat de correctie deze ingrijpende misspelling over het hoofd zag.

Het bericht won hierdoor op opzienbarende wijze aan belangrijkheid. Zo werd het natuurverschijnsel met één slag tot de bovennatuurlijke orde gepromoveerd.

Verder werd vastgesteld dat **heiligheid** feitelijk niets anders is dan een zekere beperktheid van uitzicht: dat **heiligheid** bestaat uit microscopisch kleine deeltjes stof, zand en water. En het meest verheugende van al: dat de heiligheid zich reeds uitstrekte van Trinidad tot ver bewesten Curaçao, hetgeen aan de bedienaars van de godsdienst op deze eilanden een belangrijke verlichting van hun werkzaamheden scheen te beloven.

Intussen vernemen wij tot onze teleurstelling dat de **heiigheid**, en daarmee de schone begocheling, is opgetrokken. Wij troosten ons met de hoop, dat u dit tenminste aan dit bericht zult kunnen merken.

LANDSLOTERIJ.

Het ontwerp Landsverordening van de Landsloterij is geheel gereed. Het wachten is op de benoeming van een Bestuur, waarin ambtshalve zitting hebben de Administrateur van Financiën en de Proc. Generaal. Er moeten een voorzitter en twee leden benoemd worden. Dit zal dit jaar nog dienen te geschieden.

DE „SANTA PAULA" KOMT NIET.

De „Santa Paula" van de Grace-Line die gisteren van New York naar Curaçao zou vertrekken, is wegens de staking in de haven van New York niet vertrokken zodat de volgende week geen Santa op Curaçao kan worden verwacht.

SCHEEPVAART-BERICHTEN.

Carabobo van P. Cabello naar Las Piedras, *Zulia* van L. Piedras, *Elouisa* van La Guaira, *Flynderborg* van P. Cabello naar Baltimore, *Del Norte* naar New Orleans, *Caribe* naar S. Martha, *Moore McSun* van La Guaira, *Lake Traverse* naar Ponce.

„DE ENCYCLOPAEDIE DER NED. ANTILLEN".

Nog enkele honderden loten en ...... de loterij is uitverkocht. Het bestuur van de Stichting dankt allen, die meegewerkt hebben tot het slagen van deze loterij heel hartelijk. De loterij van deze Stichting zal *onherroepelijk op Maandag 23 Juli* plaats hebben.

Loterijbriefjes zijn alsnog te krijgen bij of door bemiddeling van de administratie van de Loterijbond Fortuna. In het gebouw van Fortuna kan men enkele prachtige prijzen van deze loterij bewonderen.

UITSLAG PADVINDSTERS LOTERIJ.

Gisteren vond de trekking plaats van de „Loterij ten bate van de Vertegenwoordiging van Curaçao op de Internationale Padvindsters Bijeenkomst in Europa". De uitslag is als volgt:

1e prijs No. 165, Philips Radio; 2e prijs No 572 Webster Pick-up; 3e prijs No. 099 Kist Whiskey en 4e prijs No. 013 een Delfts blauw bord.

De prijzen zijn af te halen bij de Fa. Winkel & Zonen, Wilhelminaplein.

HET WEER.

Max. temp. 31° C (87.8° F), min. 26° C (78.8° F), 28.1° C (82.6° F). De windsnelheid was 23 knopen max; 15 knopen min. en 18 knopen gem. Vochtigheidsgehalte 66%, heldere hemel 11 uur, licht bewolkt 2, bewolkt 3 en dicht bewolkt 8 uur.

DE UITVERKORENEN VOOR HET CURACAOS ELFTAL

De volgende spelers zullen de training volgen voor de komende wedstrijden i.v.m. het 30-jarig bestaan van de C.V.B.

Hato, A. de Lannoy, C. Adoptie G. Bernadina, Coffiel (Jong Holland); R. Minguel, A. Treeling, G. Giribaldi, H. Girigorie, F. Dominguez, G. Krips, P. Coffie en C. de Geus (Sithoc); E. Pinedo, Laurens, Conquet (J. Curaçao); A. Molina, Mercelina, C. Forester en Jandroep (Veendam); R. Nicia en P. Matrona (P.S.V.), M. Brooks, W. Korps, E. Mercera, E. Vlinder, J. de la Merced, M. Bisentini, W. Heyligher en Dagadan (Subt); C. Juliana (Vitesse) en Kohinor (Transvaal).

Namens het CVB bestuur verzoekt de heer Th. Boot de Besturen van Verenigingen hun spelers mede te delen aanwezig te zijn in het schoollokaal in de Hoogstraat en wel op Dinsdagavond 19.30 uur. Daar zal de heer Hagemans in-door training geven.

De verenigingsbesturen worden bij voorbaat bedankt voor hun medewerking, op aller opkomst wordt gerekend.

HOE HET WEL WAS

Met betrekking tot het door ons meegedeelde, n.l. dat de heer Ph. Henriquez de commissievergadering der tweede vaste commissie niet bijwoonde, berichten wij thans dat deze voorstelling van zaken onjuist is.

De heer Henriquez heeft ter elfder ure kennis gekregen van deze vergadering en zond bericht van verhindering, weshalve de heer I. Debrot als voorzitter van de tweede vaste commissie fungeerde.

Voorts is de heer Henriquez ook niet in de Penstraat geweest, de heer Henriquez deelde ons mede dat hij met de kwestie, waarover wij gisteren berichtten, niets van doen had.

ARUBA

HENNY EMAN VEROORDEELD WEGENS SMAADSCHRIFT

Omstreeks Mei verleden jaar stelde de heer Juan Enriquez Yrausquin, directeur van de Aruba Bank, een vordering in tegen de heer J.H.A. Eman terzake dat deze de heer Yrausquin opzettelijk heeft beledigd door daartoe met het kennelijk doel daaraan ruchtbaarheid te geven in verschillende drukwerken, die op Aruba alstoen zijn verschenen en aldaar in vele exemplaren onder het publiek gratis zijn verspreid, voor I. krenkende zinnen en uitdrukkingen, die door E. zelf waren opgesteld, op te nemen of te doen opnemen; en veroordeling van E. heeft gevorderd tot betaling van a. ƒ 25.000. als betering van het nadeel, de som van ƒ 75.000.— als schadevergoeding, voorts bedragen van ƒ 1.000.— en ƒ 10.000.— als dwangsom om zulks niet meer te doen.

Na ongeveer een jaar voor het gerecht op Aruba te hebben geprocedeerd, is verleden week door rechter Mr C.A. Pekelharing uitspraak gedaan, waarbij de vordering gedeeltelijk is toegewezen, met dien verstande dat E. veroordeeld werd tot betaling van ƒ 12.000.— als betering van het nadeel, en de som van ƒ 200.— als dwangsom ingeval van herhaling, en de vordering voor het overige is ontzegd.

Een gelijk proces is door Statenlid Porfirio Croes tegen E. ingesteld, welk eveneens is uitgewezen met veroordeling van E. tot betaling van ƒ 4.500.—.

Waarschijnlijk zal Henny Eman bij het Hof van Justitie appeleren.

OPENBAAR MINISTERIE

Ter uitoefening van het Openbaar Ministerie, is Mr W. R. Boom als substituut-officier van justitie op Aruba komen fungeren na het vertrek van Mr J. N. van Veen.

Mr Boom zal voorlopig voor twee maanden op Aruba functioneren, waarna andere maatregelen zullen worden genomen. Er is nog geen definitieve functionaris benoemd voor Aruba.

DOOD VAN EEN NOORS ZEEMAN

Het weekeinde bracht de dood van een Noors zeeman, die te San Nicolaas in gevecht geraakte met verschillende personen, met het noodlottig gevolg dat hij na de vele mishandelingen op hem gepleegd, is overleden.

DRONKEN

A. op Savaneta vroeg hulp omdat M. zijn huis was binnengedrongen en enig huisraad had vernield. Hij is overgebracht naar de politiepost te Savaneta en aldaar ter ontnuchtering en kalmering ingesloten. Hij verkeerde in kenlijke staat van dronkenschap.

911 Olie B. Bommel stuit de vooruitgang

De oude strompelde naar de pot, die boven het vuur hing en schudde er verschillende doosjes en flesjes in leeg.

„Hangetongetjes en spinnewebjes!" mompelde hij gichelend. „Romalijntakjes en frommelstukjes, fiooltoorntjes en schommelhartjes. Ach ja! Daar kan men iets mee doen. Dát was toch een goede tijd!"

„Wát was een goede tijd?" vroeg heer Bommel, die het gescharrel een beetje zenuwachtig bekeek.

„Wel," zei de grijsaard, „de tijd, dat deze zaken nog in zwang waren. Maar dat is lang geleden! Toen was ik nog een kleuter! Een broekenmannetje! Dát was de tijd! Romantiek en avontuur! Toen waren er nog geen wegen voor snelverkeer en geen bunkers of vliegvelden of schietbanen of wolkenkrabbers of flatgebouwtjes-van-bordpapier! Nee! Dát was een tijd!"

„Hm!" zei heer Bommel. „Het klinkt niet gek! Kunnen we dat niet terug krijgen? Dat lijkt me net iets voor een heer! Romantiek en avontuur, hoorde je dat, Tom Poes?"

„Ja" zei Tom Poes. „Het klinkt niet slecht. Maar ik vraag me af. . . ."

„Eén ogenblikje!" onderbrak de grijsaard. „Mijn brouwsel raakt aan de kook! Een momentje! Als het lukt is de vooruitgang gestuit!"

Hij begon in de pot te roeren, totdat er dikke wolken uit opstegen die een onaangename geur verspreidden. Toen strooide hij er met zijn oude kraakvingers wat tovenaarskruid door. Er volgde een doffe slag — uit de pot sloegen groene vlammen en loodgrijze wolken-met-gezichtjes, die snel door de schoorsteen verdwenen.

„Zie-zo!" sprak de tovenaar. „Het is klaar!"

Dr. Duynstee uit sussende geluiden in K.V.P. beroering

Rotterdam. — In een artikel van prof. Duynstee in „De Maasbode" inzake de K.V.P. schrijft deze o.m.: In het denkbeeld van de rechtervleugel meenden wij een middel te hebben gevonden om de K.V.P.-politiek in een ons inziens juiste richting om te buigen, indien de K.V.P.-leiding daartoe niet zou kunnen medewerken.

Nu de bereidheid bij de leiding geenszins afwezig blijkt te zijn en de hele materie in onbevangen overweging kan worden genomen, achten wij het raadzaam terug te komen op ons pleidooi voor de rechtervleugel, welk denkbeeld nogal misverstand en wantrouwen gewekt heeft. Bovendien zijn de repercussies veel omvangrijker dan wij aanvankelijk vermoedden. Meer en meer bleek, dat het er wel eens op kon uitlopen, dat de overgrote meerderheid van alle standen, behalve de arbeiders, in de eventuele rechtervleugel zou samenkomen, terwijl daartegenover de arbeidersstand in grote meerderheid de linkervleugel zou uitmaken. De zeer onverwachte omvang van de instemming met de uitgeoefende critiek komt nu aan de vleugeltheorie het effect vastknopen, dat binnen eenzelfde katholieke partij de arbeiders tegenover de andere standen zouden komen te staan. Dit onverwachte effect is dermate bedenkelijk, dat wij, nu er goede kansen bestaan, dat het door middel van de rechtervleugel nagestreefde doel langs andere wegen wordt bereikt, genoemde idee laten varen. Maar ter voorkoming van alle misverstanden merken wij op, dat de K.V.P.-leiding in geen enkel opzicht het terugnemen van de vleugel-idee stelde voor het te plegen overleg, ja zelfs in het geheel niet over een zodanig terugnemen heeft gerept. Des te meer vertrouwen wij, dat de dood van een nog ongeboren rechtervleugel de sfeer van het overleg ten goede zal komen, aldus prof. Duynstee in „De Maasbode".

Prinses Wilhelmina naar Noorwegen

's-Gravenhage. — Prinses Wilhelmina is vandaag per vliegtuig uit Nederland vertrokken voor een korte vacantie in Noorwegen.

Naar Korea

's-Gravenhage. — Midden Juli zal met het Amerikaanse troepentransportschip „General Mc-Crae" een nieuw detachement van 250 Nederlandse vrijwilligers voor dienst met de troepen der Ver. Naties in Korea uit Rotterdam vertrekken. 251 Belgische vrijwilligers zullen met hetzelfde schip vertrekken.

Indonesie

STAKINGEN

Djakarta. — In alle kantoren van de Bataafsche Petroleum Maatschappij is gisteren een onofficiële „sit-down"staking begonnen onder de arbeiders en door enkele leden van het kantoorpersoneel zonder voorkennis en goedkeuring van het bestuur van de bond van BPM personeel. De legerautoriteiten hebben het bestuur gelast te trachten de stakers weer aan het werk te krijgen. Onder de stakende chauffeurs zijn bestuurders van tanktrucks, zodat er stagnatie dreigt in de voorziening van de benzinestations.

Sinds Woensdagmiddag zijn 700 arbeiders bij de scheepswerven van de Cordesius metaalfabrieken in staking voor extra lonen in verband met het Mohammedaanse nieuwjaar. Het in Djakarta verschijnende dagblad „Sin Po" meldt vandaag, dat de Indonesische minister van financiën Jusuf Wibisono erin heeft toegestemd ter gelegenheid van het Mohammedaanse nieuwjaar een bonus toe te kennen aan de burgerlijke landsdienaren, voor welk doel de regering 75 millioen rupiah's zou uittrekken.

Inmiddels hebben 5000 arbeiders in de sigarettenindustrie in Malang vandaag het werk neergelegd wegens het inhouden van de bonus van 20% met het oog op de kosten van levensonderhoud, toen de prijs van de rijst weer achteruit liep.

Arrestaties

Djakarta. — De Indonesische militaire politie te Surabaya heeft Zaterdag, Zondag en Maandag 6 Nederlanders en enkele Indonesiërs gearresteerd. De redenen voor deze arrestaties zijn nog niet opgegeven. De gearresteerde Nederlanders zijn een inspecteur van de staatspolitie en 5 leden van de politie van het vroegere Nederlandse marine etablissement in Surabaya.

Uw vuilnisbak is een goudmijn

Nieuwe vruchtbaarheid schuilt in uw afval

Schiedam. — Over enige weken zal in Schiedam in gebruik genomen worden de eerste installatie ter verwerking van nieuw huisvuil, welke in Nederland door de V.A.M. ontworpen en gebouwd is.

De jarenlange ervaring, opgedaan met de compostbereiding uit het huisvuil van den Haag, in Groningen, op de Drentse heide rond Wijsters beperkte zich tot de verwerking van huisvuil, dat ongeveer een half jaar belegen was.

De Schiedamse proefneming geldt de onmiddellijke verwerking van al het huisvuil van de stad, dat zo door de vuilniswagens van de gemeente-reiniging wordt aangevoerd. Vier problemen doen zich hierbij voor, nl. sortering van afval en fijn vuil, scheiding van metalen en te verwerken stoffen, de verpulvering hiervan en de verbroeding tot compost. Het gebouwencomplex is op het nieuwe industrieterrein ten Westen van de Schie verrezen. De wagens met het huisvuil gooien hun last op een metalen transportband, waarop het vuil goed doordrenkt wordt met water. De vluchtigste inhoud valt reeds door de jalousieën heen in een vergaarbak. Vervolgens komt het vuil via de band in een draaiende trommel met vierkante gaten van 10 en 15 cm. breedte.

Op deze gaten blijft het al te grote vuil liggen. Het wordt langs de kortste weg naar de in de Schie liggende schepen afgevoerd. De hoeveelheid te grof vuil wordt geschat op ongeveer 5%. De transportband met het gezeefde vuil passeert nu een band welke onder sterke magneten doorloopt. Alle ijzerdeeltjes plakken tegen deze band. In de loop van hun tocht buiten bereik van de aantrekkingskracht vallen zij in vergaarbakken en worden apart afgevoerd. Het stadium waarin het huisvuil nu komt is nog experimenteel. Door de directeur van de V.A.M., de heer Estraten, werden in Amsterdam op kleine schaal proeven genomen met een trommelrasp, een soort zeef met gaten en nippels waarover zware stalen armen strijken, die het vuil fijnmaken. Op grote schaal is deze nu in Schiedam opgesteld. Mocht deze methode op de duur te grote slijtage met zich brengen of het tempo van de verwerking nadelig beïnvloeden, dan leidt men de vuilstroom eerst naar een hamermolen die het vuil stukhakt, waarna het pas in de rasp komt. Ook is het mogelijk het harde vuil van de hamermolen te leiden en het zachte direct naar de trommel. Een kringloopbewerking, waarbij het gehele proces enkele malen herhaald wordt kan tot stand worden gebracht. Veel hiervan hangt af van de soort compost welke de tuinbouw vraagt.

Als het vuil na verwerking in de rasp nog een wals is gepasseerd en naar een bunker is geleid, is het gereed om op stukken grond bij het bedrijf te verbroeden tot compost, eer het per auto of via de Schie kan worden afgevoerd.

Dit V.A.M. bedrijf in Schiedam wordt voor het Westland van grote betekenis geacht. In Vlissingen kan binnenkort de oprichting van een tweede nieuw-vuilverwerkingsbedrijf verwacht worden.

Het is moeilijk om voor dit experimentele bedrijf een verwerkings-hoeveelheid te geven. Voorlopig rekent men op 10 ton per uur; ongeveer 10.000 ton per jaar.

Niet alleen voor de land- en tuinbouw betekent deze proefneming van de V.A.M. volgens deskundigen een voordeel, de middelgrote gemeenten die steeds moeilijker haar vuil weg kunnen krijgen, waarvoor de transportkosten steeds hoger worden en die de kosten van vervoer naar Drente per trein niet kunnen betalen, worden van een zware last bevrijd.

SURINAME

GESLAAGD BEZOEK

's-Gravenhage. — De heer drs J. F. Posthuma, president-directeur van de Maatschappij voor Nationaal Herstel in Den Haag, heeft met een verslaggever van het A.N.P. een onderhoud gehad over zijn reis door de Verenigde Staten en Suriname, in welk laatste gebied hij was om de ontwikkeling van het daar gevestigde agentschap der Herstelbank gade te slaan. Die ontwikkeling, zo zeide hij, was hem meegevallen en er is goede kans, dat het agentschap binnenkort op rendabele basis kan worden gebracht. De genomen risico's blijken mee te vallen.

De heer Posthuma bepleitte de oprichting van industrieën, die aan de bauxietwinning verwant zijn, zoals de aluminium-industrie.

Meer aandacht zou voorts kunnen worden besteed aan de export uit Suriname naar het Caraibische gebied, gepaard met grotere transport-mogelijkheden ter zee.

In het algemeen moeten de zaken daar meer op een juiste economische wijze worden aangepakt; meer wegen moeten worden aangelegd, het bosgebied moet worden ontsloten en een oplossing moet worden gevonden voor het gebrek aan werkkrachten, vooral voor de landbouwcultures.

Ernstige aandacht verdient de verwerking van vruchten tot sappen.

Over de Surinamers was de heer Posthuma best te spreken; hij vond het een intilligent volk, dat op een betrekkelijk hoog peil staat. Hij had ginds een prettig en vruchtbaar verblijf gehad. Surinamers en Nederlanders samen, zo was zijn conclusie, moeten tot grote krachtsinspanning geraken, waarbij de Nederlanders moeten zorgen er hun beste mensen heen te sturen. Vanzelfsprekend betekent dit ook een kwestie van kapitaalsinvestering en in dit opzicht, aldus de heer Posthuma, zal buitenlands kapitaal vermoedelijk onontbeerlijk zijn.

Lid van het Hof

's-Gravenhage. — Bij Koninklijk Besluit van 11 Juni is mr J. D. Carriere, plaatsvervangend kantonrechter bij het kantongerecht te Rotterdam, met ingang van de dag van vertrek naar Suriname benoemd tot lid van het Hof van Justitie in Suriname.

STUDIEREIS

Paramaribo. — Uit de Verenigde Staten is te Paramaribo aangekomen de heer P. R. Goethals Amerikaans student aan de Yale universiteit, die daar drie maanden zal blijven voor een studie van de Indonesische gemeenschap, vooral voor de sociologische aspecten. De heer Goethalt kwam op het idee naar Suriname te komen na een lezing van het Leidse proefschrift van dr Ismael over de Indonesische gemeenschap in Suriname.

Pierement voor Suriname

Amsterdam. — Op de binnenplaats van het Amsterdamse stadhuis klonk vanochtend het Surinaamse volkslied. Het was de burgemeester van Amsterdam, mr Arn. J. d'Ailly, die de tonen „draaide" uit een rasecht Amsterdams pierement, dat destijds geld had opgebracht voor de actie Amsterdam helpt Makassar. Het zal morgen met de „Hecuba" van de KNSM gratis naar Suriname worden vervoerd om aan het werk te worden gezet voor de Stichting Culturele Samenwerking. De griffier van de Amsterdamse arrondissementsrechtbank mr. R. de Waard, heeft belangeloos op de muziekrollen de muziek aangetekend, waarna de rollen konden worden geperforeerd. In het geheel gaan 12 Surinaamse liedjes mee (van Max. Woisky en Lex Vervuurt), 18 populaire wijsjes en natuurlijk het Surinaamse volkslied.

Voetbalnieuws uit Nederland.

Quick (Nijmegen) weer 1e klasse

Wedstrijd tegen Borne vond toch doorgang

Te elfder ure schijnt men de wedstrijd Quick—Borne ondanks het protest van Borne (zie onze berichten hieromtrent van deze week) toch te hebben laten doorgaan.

Te Deventer werd voor een uitverkocht Go-Ahead-terrein — er waren een kleine 20.000 toeschouwers tussen Quick en Borne een uiterst hard gevecht geleverd, echter — en dat is een verheugend feit — in een sportieve geest. Toen scheidsrechter Nijs voor het laatst floot was er een einde gekomen aan het felle slotduel tussen de beide Oostelijke tweede klas-kampioenen en betekende de 2—1 zege voor Quick, dat Engelsman en zijn mannen hun rentree in de eerste klasse hebben gemaakt. De ontvangst te Nijmegen was enorm. Als Quick kampioen van Nederland was geworden, dan had Nijmegen zijn oudste voetbalclub nauwelijks een onstuimigere en geestdriftigere ontvangst kunnen bereiken. Eindeloze ovaties moest het thuis komend elftal in ontvangst nemen. Desmiddags hadden al duizenden de hete zon getrotseerd om op twee plaatsen in de stad een ooggetuige verslag door de luidsprekers te horen en toen leefde men reeds enthousiast mee. Desavonds sprak de vice-voorzitter der KNVB, Ir. Hopster, een rede uit en bracht o.a. hulde aan Quick voor de wijze, waarop men zo spoedig de moeilijkheden had overwonnen. Hij zeide echter, dat de club het volgend jaar de volledige steun zou moeten hebben van haar supporters, *de competitie indeling zal namelijk voor velen een verrassing zijn.* De wijze, waarop de verliezer Borne de nederlaag droeg mag zeker aan de vergetelheid ontrukt worden. Een der mooiste geschenken voor het feestvierend Quick was wel de toespraak van de voorzitter van Borne, dat is wat men noemt sportiviteit.

In het Zuiden eindigde de eerste beslissingswedstrijd tussen Groene Ster en RKONS in een 0—0 gelijkspel.

Olympische Dag

De uitslagen van de wedstrijden op de twaalfde Olympische Dag waren:

Athletiek:

200 Meter heren: Jan Lammers 22.2 sec.; 400 meter heren: Pugh (Engeland) 48.3 sec; 800 meter heren: Morley (Engeland) 1 min. 55.4 sec; 1500 meter heren: Hans Harting 3 min. 52.6 sec; 4 x 400 meter estafette heren: Engelse Ploeg 3 min. 19 sec; 80 meter horden dames: Fanny Blankers-Koen 11,6 sec; 100 meter dames: Fanny Blankers-Koen 12,2 sec.

Cricket:

De grootste verrassing van de cricket-Zondag viel in Den Haag, waar HBS, de B-klasser, met 4 wickets over HCC I zegevierde. Vriend en vijand werden verrast door deze pracht prestatie tegen de leider der A-klasse. HCC I scoorde een totaal van 135 runs, hetgeen door HBS met 140 voor 6 werd beantwoord. De beide Amsterdamse clubs VRA en VVV wonnen respectievelijk van Excelsior en Quick (Nijmegen), dat meer met de gedachten te Deventer bij het eerste voetbalelftal was dan op de cricketpitch.

Officiele Mededelingen VAN DE Curacaose Voetbalbond

MEDEDELINGEN:

ELFTALOPGAVEN VOOR DE MAAND JULI 1951:

DE VERENIGINGEN WORDEN ERAAN HERINNERD, DAT DE ELFTALOPGAVEN VOOR DE MAAND JULI 1951 VOOR WOENSDAG 27 JUNI IN HET BEZIT MOETEN ZIJN VAN DE COMPETITIELEIDER (VAN SWIETENSTRAAT NO. 5).

INSCHRIJVINGEN:

Sithoc: Romualdo Wederfoort, Sixto Walle, Aniceto Rosario en Johan Lindveld; allen als Juniorleden.

OPHEFFING VOORLOPIGE SCHORSING:

De voorlopige schorsing van de spelers L. Nahr (Jong Curaçao) en F. Dominguez (Sithoc) is met ingang van 20 Juni 1951 opgeheven (e.e.a. na uitgebracht rapport en advies van de Strafcommissie).

SCHORSINGEN:

De speler E. Nepomuceno (P.S.V.) is geschorst voor deelname van 1 (één) competitiewedstrijd, met dien verstande, dat deze speler niet eerder aan een competitie-wedstrijd voor zijn vereniging mag deelnemen, alvorens het eerste elftal van P.S.V. na 20 Juni '51 één competitie-wedstrijd heeft gespeeld.

De speler W. de Lannoy (Jong Holland) is geschorst voor deelname aan 2 (twee) competitie-wedstrijden, met dien verstande, dat deze speler niet aan een competitie-wedstrijd mag deelnemen, alvorens het eerste elftal van de vereniging „Jong Holland" na 20 Juni '51 aan twee competitie-wedstrijden heeft deelgenomen.

UITSLAGEN SCHOOLCOMPETITIE VAN 8 JUNI TOT 15 JUNI.

H.B.S-en, Mulo's, Amb-school:

Amb.-school — H. J. A. Schroederschool	5—0.

Lagere scholen:

St. Thomascollege — Niewindtcollege	2—0.
Willibrordcollege — St. Thomascollege	1—0.
Saliñaschool — Canisiuscollege	0—6.
H. J. A. Schroederschool — Aloysiusschool	2—4.

HET BESTUUR.

CURACAO

JUNIOREN.

Jong Holland gaat naar *Scherpenheuvel* om daar de boys van die naam op te zoeken. Gezien de prestaties van de J.H. Junioren belooft het een spannend partijtje te worden, waarbij een overwinning niet te voorspellen valt.

Vitesse — Huracan betekent de volle buit voor Vitesse en *SUBT — Veendam* een hevige strijd, waarbij de jeugdige Veendammers wel eens aan het langste eindje kunnen trekken waarmee het beslissende ogenblik aanbreekt.

De voornaamste wedstrijd in deze afdeling is wel *Canisius boys — Sithoc*, Zaterdag op Mundo Nobo. Sithoc met zijn groot magazijn aan reserve heeft van zelf de beste papieren en mocht er een onderdeel slap lopen of iets dergelijks, het magazijn staat steeds open. De wedstrijd begint om 4 uur.

Op hetzelfde uur en op hetzelfde terrein moeten aantreden *SVV II — Huracan II.* Dat wordt een moeilijk probleem, of gaan kinderen voor? Als dat niet het geval is zouden we zeggen: Wie het eerst komt, het eerst maalt. Bovenstaande schrijven we omdat het Officieel Orgaan het zo aangeeft.

Vesta II ontvangt Zaterdag thuis *Athene II.* De Vesta-jongens zullen zich zo goed thuis voelen dat de overwinning hen niet kan ontgaan.

RES. A KLASSE.

In deze afdeling twee wedstrijden waarvan we verwachten, dat er werkelijk gestreden zal worden voor de overwinning.

Verleden jaar mocht *PSV II* het genoegen smaken *Sithoc III* de das om te doen, het was maar een klein dasje, maar ze tellen mee. Deze keer krijgen ze Sithoc II tegenover zich. Dat deze knapen niet makkelijk zijn, zullen de agenten ondervinden. Er zal volop werk zijn in de politionele winkel met als resultaat een . . . . ?

SUBT ontvangt *Jong Curaçao II* wat wil zeggen dat er iets te zien is op Vredenberg, waar men met plezier naar zal kijken. Het zal een verrassing zijn wanneer SUBT deze partij niet wint.

VETERANEN CURACAOS ELFTAL vs SUBT „C"

De veteranen van het Curaçaos Elftal 1930 — 1938 gaan Zondag a.s. om 4.15 p.m. op Vredenberg hun krachten meten met de jongens van Subt C. Dit zal de eerste oefenwedstrijden zijn van de C.V.B.. De volgende oud-spelers zijn uitgenodigd:

José Pinedo, Andrés Raphaela, Antoine Maduro, Jo Hollander, Daniel van Ecks, Alex Sentiago, Wim Leers, Herman Royer, Adrie de Wolf, Max Nahar, Ramón Maduro, Julio Ramírez, Angel Celestina, Julio Cicilia, César Schoop, Eddy de Castro, Rodolfo Andrea en Guillermito Pardo.

AGENDA

WEST-END: „If this be sin" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 10.30 en 20.30 uur; „Watch the birdie" Zondag 16.30 uur; „Fietsendieven" Zondag 18.30 uur .

CINELANDIA: „Only the valiant" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 20.30 uur; „Colt 45" Zondag 18.30 uur.

ROXY: „Pinky" Zaterdag 19 en 21 uur; Zondag om 20.30 uur; „La virgen desnuda" Zondag 10.30 uur; „Range land" Zondag 16.20 uur; „Double crossbones" en „De Graaf and his kids" Zondag 18.30 uur.

GENEESKUNDIGE DIENST: De dienst in het stadsdistrict en de Havendienst worden van Zaterdag, 23 Juni 18 uur tot Zondag, 24 Juni 20 uur waargenomen door de Gouvernements Geneeskundige B. Vinke, arts, Cas Coraweg 27; tel. 5224.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Botica Popular, Columbusstraat 15, tel. 1269 en Botica Central, Bredestraat 45 (O.), tel. 3281.

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.. Wachtdienst, heer Erkelens van 7 — 15 uur, tel. 1193.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45
Kantoor Handelskade 6; werkdagen van 07.00 — 19.45.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dagelijks dag en nacht.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster Mestrom, Marktstraat 1, tel. 1836.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

CUROM.

Zaterdag: 17.30 Op avontuur in de muziek; 17.50 Dansmuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel biedt"; 20.30 Weet U nog wel van toen?; 20.35 „Jij en ik en de radio"; 22.10 Noord Atlantica; 22.25 Nieuws en Sluiting.

Zondag: 9.00 Protestantse studiodienst; 10.00 Zondagmorgenmelodie; 11.00 Culturele curiosa; 11.15 Concertmuziek; 11.30 Katholieke morgenwijding; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuws; 12.45 Zapakara's; 13.00 Sluiting; 18.30 Voor de Protestantse jeugd; 18.45 Nieuws 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 Armchairmusic; 20.10 Caraibisch overzicht; 20.25 „De stem van Amerika"; 21.25 „Aart van der Leeuw"; 21.40 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

P.C.J.

Zaterdag: 19.00 Nieuws; 19.12 Intermezzo; 19.15 Voor de Vrouw; 19.27 Cabaretprogramma; 19.50 Nederlandse Kroniek; 20.05 West-Indische rubriek: Reportage over de aanbieding in Asten van een carillon bestemd voor Curaçao en Causerie door Mr E. Elias; 20.35 Dansmuziek; 20.54 Avondgebed; 20.58 Sluiting.

Zondag: 19.00 Nieuws; 19.12 Artistiek Dagboek; 19.22 Het Paul Godwin Sextet; 19.27 „Het concert van vandaag"; 19.32 Het Concertgebouw Orkest olv. Raphael Kubelik; 20.32 Protestantse uitzending; 20.58 Sport; 21.28 Sluiting.

AVROS.

Zaterdag: 16.00 Kinderuurtje; 17.00 Maandagcent-actie; 17.15 Voor de jarigen; 18.00 Verzoekprogramma; 18.40 Nieuws; 19.01 „Hit Parade"; 19.30 Spiritisme; 19.45 Dansmuziek; 20.55 Nieuws en Sluiting.

Zondag: 7.00 Zondagmorgen muziek; 7.30 Zangrecital; 8.00 Stadskerkdienst; 9.00 Klassieken; 9.30 Morgenwijding; 10.00 Caprices; 10.15 Ziekenuurtje 11.00 Lunchmuziek; 12.00 Sluiting; 15.00 Hindostaanse Kunstvereniging; 15.30 Voor Jarige Hindostani; 16.00 The voice of America; 16.30 Voor de Jarigen; 17.00 „The Lutheran hour"; 17.15 Kinderbijbel; 17.25 Nieuwe Gramofoonplaatjes; 17.45 Voor Jarigen; 18.00 „The Lutheran Hour'; 18.30 „Symphonie Hall"; 19.00 Nieuws 19.20 Salonmuziek; 20.00 De Surinaamse Jeugdraad; 20.15 Klassieken! 21.00 Weekoverzicht; 21.20 Sluiting.

WAAR HALEN WIJ BENZINE?

Dit week-end kunnen wij benzine halen by: Dario Cardoze — Luna Park; H. C. Galmeyer — Cerito; Servicenter — Van Engelen; J. R. Elsevier — Gasparito; J.H. Jonckheer — St. Helena; H. J. Scheidelaar — Mundo Nobo; A. D. Capriles & Co — Oranjestraat; H. Winkel — Hendrikplein en J. Isa, Hato.

EMMASTAD

Telegram Afdeling:
Weekend wacht 23 Juni (18.30) — 25 (7.30) R. H. Helweg, tel. 2080; b.g.g. tel.

Personeel Afdeling:
23 en 24 Juni: W. Lambij, Bernhard tel. 2330; E. C. de Haseth (stad), tel. 3298.

Materialen Afdeling:
23 en 24 Juni: M. Plaisier, JD Troe weg 19, tel. 4325.

Geneeskundige Dienst:
23 Juni (12.30) — 25 Juni (7.30): singh, tel. 2697; b.g.g. tel. 2409.

C.S.M.

Rederij:
23 Juni: A. de Troye, tel. 2694.
24 Juni: F. R. v. Rosevelt, tel. 2440.

Scheepsagentschap:
23 Juni: 08.00 — 18.00 uur kantoor 2458—2551.
23 en 24 Juni: 18.00 — 05.00 uur Allebe, tel. 2099.
24 en 25 Juni: 08.00 — 08.00 uur Engelsman, tel. 2304.

Dok Afdeling:
23 en 24 Juni: A. v. Hasselt, tel.
Bioscoop: Zaterdag: „No orchids for Blandish; Zondag: „The Westpoint Toegang boven 16 jaar.

De Kaper van Nantes

door

JOH. VAN HULZEN

„Maar daar heeft u niet verkeerd aan gedaan. U zoekt het wel heel ver." „Ach, misschien heeft u gelijk. Toen ik hem na jaren onverwachts ontmoette, in de haven van Nantes — toen zag ik zijn teleurstelling. Een vrouw voelt dat, vader. En daar moet ik dikwijls aan denken. In Nantes durf ik dat niet te zeggen, in de biecht. Hoogmoedige verbeelding. Denk aan de nederigheid van de moeder des Heren, zou ik te horen krijgen. Maar dat is het niet, vader! Was hij maar schipper gebleven, Jacques, dan was alles goed geworden. Die smerige marine-rommel heeft hem bedorven, zijn leven vernield, zijn geluk- en nou zit hij daar in dat vuile kasteel, achter dikke muren—en hoe! kon ik die muren maar doorbreken en hem toeroepen: Ik ben er nog, Jacques, ik!—En hij zou genezen zijn. Ik zou de kardinaal, de koning op mijn knieën smeken gaan om pardon voor zulk een held. Ach, vader, misschien kan alles nog goed worden, als u uw best doet."

Zij wrong de handen.

„Ik zal er voor bidden."

„En ik zal—ik zal vasten."

„Dat zou ik maar niet doen. Ge moet u niet ziek maken. Daar helpt ge niemand mee. Hebt ge al een slaapplaats in de herberg?"

Zij knikte.

„Morgenochtend ga ik naar het kasteel. Kom om twaalf uur maar bij me. Dan weet ik meer."

Zij kwam, na een nacht zonder slaap, een morgen van martelend wachten. En zij zag, en begreep.

Zij bedekte het gelaat met de handen en weende.-

De pastoor zat er zwijgend bij. Wat kan men beter doen, bij zulk een smart.-

Traag, gedempt vielen de woorden, of het moeite kostte ze te uiten.

„Mag ik—hem niet even zien?"

„Ik heb hem gezien. Laat u dat genoeg zijn."

„Is hij—"

De pastoor knikte. „God zij hem genadig. Mensen kunnen niets meer doen." „Zag hij u aan? Zei hij iets?"

„Er zijn dingen, die men beter niet weet." Zij sloot de ogen, en zat lang stil, de handen in de schoot. Langzaam sprak zij: „Dan zijn mijn gebeden niet verhoord. En dan zal ik—nu maar gaan."

Vier jaar later, op een bitterkoude morgen in Januari, haastte de priester zich naar het kasteel. Een bode kwam hem roepen en gevraagd, spoed te maken. Er was iemand stervende.

Met een dikke doek om de hals, een oud valies in de hand, liep hij achter een soldaat van de wacht door de dompige, schemerige gangen, onder de lage, groen en wit uitgeslagen verwulfsels. Hol verklonken hun stappen.

Een kerkerdeur stond aan. Een invalide soldaat met een ring zware sleutels wachtte er vóór, trappelend van de kou en van ongeduld. Knersend week de deur.

De priester trad binnen. In een ijzeren kandelaar flakkerde kaarslicht.

Op de brits lag een mens te hijgen, uitgeteerd. Donkere ogen, gesperd, in diepe kassen. Het grauwe gelaat vol zwarte stoppels, grijze haarlokken om het voorhoofd. De priester zag, dat er niets ter voorbereiding van zijn heilig werk gedaan was. Hij had het ook niet verwacht. Hij nam een doek, een kruikje water uit zijn valies, wies het gelaat van de stervende, zijn handen en zijn voeten. De twee soldaten stonden er stil naar te kijken.

Hij goot wat wijwater in een schaaltje, en in een ander bakje de heilige olie, met een paar witte lapjes er naast.

De stervende hijgde. Zijn lippen bewogen. Alle dingen waren gereed. De priester zag de twee soldaten aan. Ze ontblootten het hoofd en maakten het teken des kruises.

„Vrede zij dit huis."

En met de priester prevelden de soldaten mee: „En allen, die er wonen.-" De priester hing zich de stool om, een verschoten paarse lap, en hield de stervende het zilveren kruisbeeldje voor. Hij zag de lippen weer bewegen.

Hoorde hij iets fluisteren? Hij boog zich over hem heen, het oor naar de mond—en verstond.

„Je suis — Jacques — Cassard—" De priester keek de soldaten aan en sprak getroffen:„ Hij noemt zijn naam."

De soldaten knikten en sloegen de ogen neer. De witte kaarsvlam trilde.

De kreten om gerechtigheid, om wraak, drongen door naar buiten. Ze bereikten Nantes en de zuters Cassard, die maar niet begrepen, waar haar broer bleef, en waarom ze niets van hem hoorden. Gearresteerd wegens waanzinnigheid? Ze geloofden het niet, het bericht uit Parijs.

Ze gingen naar de burgemeester, naar advocaten. Ze gingen naar Saint Maixent, waar de oude om Nicolas, bevend en wenend, het verpletterende bericht aanhoorde. Men schreef en reisde en gaf geld uit voor rechtskundige bijstand. Vergeefs. Parijs, de kardinaal sloot de oren voor de klachten.

Het is een manier van regeren, te doen, of men niets hoort. En klinken de wanhoopscreten toch nog door de muren heen, dan verklaart men de gedetineerde maar krankzinnig. Als men maar wacht, wordt hij het wel.

Drie maanden later was hij het. Een gekooid, wezenloos dier gelijk. O, de Franse staat correct. Men keerde hem pensioen uit, maar hij kon niet meer ontvangen, noch kwitantie tekenen. Het was niet meer nodig. Men zei, dat zijn naam niet meer kende.

Maar dan hoefd hij ook langer in de Notre Dames verteus te blijven. Dus hij op een dag in Juli werd bracht naar het kasteel van een steenoude burcht met dikke muren.

De zon brandde op het ... De boeren, vrouwen en kinderen zagen zwijgend naar de ... en als ze het gezicht van ... rampzalige mens ontdekten maakten ze het teken des ... es. En het transport hobbelde voort in een wolk van stof, het noorden, langs de oever van de Oise, langs Compiègne, Noyon, naar het dal van de Somme. ... deerde het nog, waarheen ... hem voerde! Er was geen hemel meer.

Ham.